

譯典通新增臺灣閩南語教育部推廣版

教育部與英業達股份有限公司合作，結合教育部《臺灣閩南語常用詞辭典》與英業達 Dr.eye 譯典通，推出華、閩、英三語對譯的「Dr.eye 譯典通臺灣閩南語教育部推廣版」，自 99 年的世界母語日（2 月 21 日）起 3 年內，供全國各國小、國中學校免費下載使用。

教育部《臺灣閩南語常用詞辭典》網路試用版，為第一部由政府主持編纂之臺灣閩南語辭典，附有例句、例詞以利學習。為提高辭典之使用效益，教育部透過政府採購法與企業合作，提供辭典資料庫，委由廠商無償研發華、閩、英三語對譯之翻譯軟體。

廠商以其「Dr.eye 譯典通」為基礎，納入教育部《臺灣閩南語常用詞辭典》資料庫，推出「Dr.eye 譯典通臺灣閩南語教育部推廣版」，除涵蓋譯典通原有之英漢漢英辭典功能以外，並整合閩華華閩辭典，使華、閩、英三語可相互對譯查詢，且皆有真人發音。其中，臺灣閩南語詞目音檔為本案規劃錄製之成果，除在軟體中使用外，亦已匯入教育部《臺灣閩南語常用詞辭典》，可於線上查詢時聆聽。

該軟體主要涵蓋兩項功能，「即時翻譯」可隨滑鼠移動的位置，即時顯示游標所指文字的華、閩、英對應字詞；「即時辭典」則可在查詢框中輸入漢字或英文，查找三語的對應字詞及例句、近反義詞等相關資料。連結網址請見教育部《臺灣閩南語常用詞辭典》首頁（<http://twblg.dict.edu.tw>）。